



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. spalio 25 d.
(OR. en)

13605/22

Tarpinstitucinė byla:
2022/0335 (NLE)

LIMITE

CORLX 924
CFSP/PESC 1341
RELEX 1342
COAFR 266
CONUN 242
COARM 200
FIN 1080

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS REGLAMENTAS, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB)
Nr. 1183/2005 dėl ribojamųjų priemonių, taikomų atsižvelgiant į padėtį
Kongo Demokratinėje Respublikoje

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2022/...

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1183/2005
dėl ribojamųjų priemonių,
taikomų atsižvelgiant į padėtį Kongo Demokratinėje Respublikoje**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 215 straipsnį,

atsižvelgdama į 2022 m. ... d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2022/..., kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/788/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Kongo Demokratinėje Respublikoje¹⁺,

atsižvelgdama į bendrą Sąjungos vyriausiojo įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Europos Komisijos pasiūlymą,

¹ OL L , , p. .

⁺ OL: prašom įrašyti dokumente ST 13602/22 esančio sprendimo priėmimo datą ir numerį, ir užpildyti atitinkamą išnašą.

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1183/2005¹ įgyvendinamas Tarybos sprendimas 2010/788/BUSP² ir numatomos tam tikros priemonės asmenims, įskaitant jų turto iššaldymą, kurie savo veiksmais pažeidžia ginklų embargą Kongo Demokratinei Respublikai (toliau – KDR);
- (2) Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos (toliau – JT ST) rezoliucija 2641 (2022) iš dalies pakeisti asmenų ir subjektų, kuriems turi būti taikomos JT ST rezoliucijos 1807 (2008) 9 ir 11 punktuose nustatytos ribojamosios priemonės, įtraukimo į sąrašą kriterijai, taip pat pareigos pranešti pagal JT ST rezoliuciją 1533 (2004) įsteigtam Sankcijų komitetui apie ginklų ir susijusios įrangos siuntas į KDR arba apie bet kokią techninės pagalbos, finansavimo, tarpininkavimo paslaugų ir kitų paslaugų, susijusių su karine veikla KDR, teikimą taikymo sritis. JT ST rezoliucija 2641 (2022) įgyvendinama Sprendimu (BUSP) 2022/...⁺;
- (3) tos priemonės patenka į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo taikymo sritį, todėl, visu pirma siekiant užtikrinti, kad ekonominės veiklos vykdytojai visose valstybėse narėse jas taikytų vienodai, Sprendimui (BUSP) 2022/...⁺ įgyvendinti būtina imtis reguliavimo veiksmų Sąjungos lygmeniu;

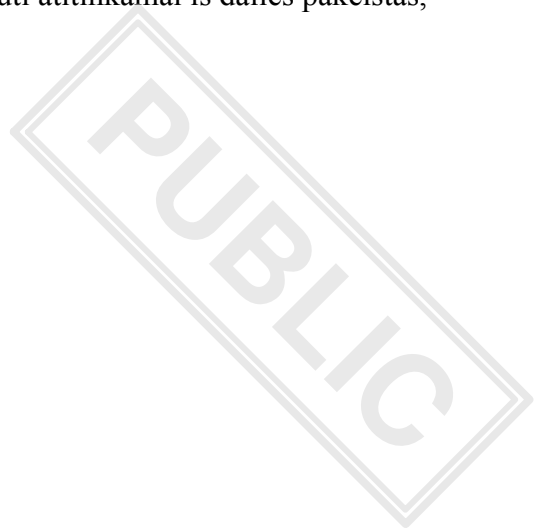
¹ 2005 m. liepos 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1183/2005 dėl ribojamųjų priemonių, taikomų atsižvelgiant į padėtį Kongo Demokratinėje Respublikoje (OL L 193, 2005 7 23, p. 1).

² 2010 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimas 2010/788/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Kongo Demokratinėje Respublikoje (OL L 336, 2010 12 21, p. 30).

⁺ OL: prašom įrašyti dokumente ST 13602/22 esančio sprendimo numerį.

(4) todėl Reglamentas (EB) Nr. 1183/2005 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:



1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 1183/2005 iš dalies keičiamas taip:

1) 1a straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Prieš teikiant techninę pagalbą, finansavimą arba finansinę paramą arba tarpininkavimo paslaugas, susijusius su karine veikla, bet kokiai nevyriausybinei įstaigai ar kitam asmeniui, subjektui ar organizacijai KDR teritorijoje, arba kai tai skirta naudoti KDR teritorijoje, išskyrus, kai ta pagalba teikiama Jungtinių Tautų Organizacijos stabilizavimo misijai Kongo Demokratinėje Respublikoje (MONUSCO) arba Afrikos Sąjungos regioninei darbo grupei arba kai ji yra susijusi su neletaline karine įranga, skirta naudoti tik humanitariniais arba apsaugos tikslais, kaip numatyta 1b straipsnio 1 dalyje, apie tai pranešama pagal JT Saugumo Tarybos rezoliucijos 1533 (2004) 8 punktą įsteigtam Sankcijų komitetui (toliau – Sankcijų komitetas). Tokiame pranešime nurodoma visa susijusi informacija, įskaitant atitinkamais atvejais galutinį naudotoją, siūlomą pristatymo datą ir krovinių vežimo maršrutą.“;

2) 1b straipsnio 1 dalies b punktas pakeičiamas taip:

„b) techninę pagalbą, finansavimą ar finansinę paramą arba tarpininkavimo paslaugas, susijusius su neletaline karine įranga, skirta naudoti tik humanitariniais ar apsaugos tikslais;“;

3) 2a straipsnio 1 dalis papildoma šiuo punktu:

„k) dalyvavimą gaminant ar naudojant savadarbius sprogstamuosius užtaisus KDR arba vykdant, planuojant, užsakant, talkininkaujant, kurstant arba kitaip padedant vykdyti išpuolius KDR savadarbiais sprogstamaisiais užtaisais.“.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
